June 1959

Notes by Mr. Mercereau During a Visit to the United States

Citation:

"Notes by Mr. Mercereau During a Visit to the United States", June 1959, Wilson Center Digital Archive, Historical Archives of the European Union, BAC 118/1986-1051. Obtained for NPIHP by Grégoire Mallard.

https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/121250

Summary:

The notes discuss meetings which took place with the American media, politicians, industrialists, and trade unions and reactions to the possibility of a grand agreement between Euratom and the United States.

Original Language:

French

Contents:

Original Scan

C

Original Scan St Branch

(3

artic (1) six (1) chine (1) an orthogoard

(**);<.5 (**);

(

(°

Original Scan

INTRODUCTION

0021

"L'Europa ? Mais elle est faite". Tel est le concept qui semble fitre colui des Américains de tous milioux, politiques, industriels, syndicalistes rencontrés au cours de ce voyage. Ce qui nous apparaît fitre un premier pas cet considéré de l'autre côté de l'Atlantique comme le pas décisif qui entraînera influetablement tous les autres. Il comble afre fitre accueilli avec un cortain soulegement, telle cette réflexion entendue d'un sectateur de feu le Colonel Mac Cormick dans un milieu représentatif des "upper middle classes" isolationnistes de Chicage : "Pourquei aveir attendu cinquante ans pour la faire" ?

En d'autros termos, la démarche du Président Eisenhover et du Gouvernement des Etats-Unis d'inviter les Présidents des Communautés et de les receveir comme des chefe de Gouvernements répend non seulement à une intention politique mais à un état d'esprit de l'opinion publique américaine qui pour paraître un peu rapide à coux qui combattent jour après jour pour l'unité curepéenne n'en révéle pas moins la reconnaissance d'un fait qui échappe à certains de co efté-ei de l'Atlantique.

D'autro part, los trois Communautés ou plutôt du point do vuo américain, los trois faces de la Communauté apparaissent aux Etate-Unis comme un encemble cohérent qui constitue un interlocuteur valable.

Le dévoloppement de la Communauté Européenne m'est pas accueilli anns craintes pour autant – Milleux d'affaires et milieux syndicalistes en particulier pensent que le surcroît de puissance d'une Evrope

EUR/C/1791/59

•

)

shfin unis pourra provoquor des crises aux Etats-Unis sur le plan desnemique et sur celui de l'emploi. Cos crises no sont pas envisagéos d'un coeur léger, mais elles apparaissent comme les conséquenes d'une évolution certaine et soubaitable. Il suffit de savoir qu'elles peuvent se déclencher et de prendre en temps veulu les mesures d'adaptation exigées par le situation nouvelle.

10 2 M

La façon dont aux Etate-Unis on aborde co problème et on envisage sos solutions donne à pensor que l'avonir des relations entre les Etate-Unis et la Communauté ne saurait se situer sur le plan d'une simple coopération entre étrangere, mais sur celui de partenaires exsectés non seulement pour leur mutuel soutien mais aussi pour l'exercice d'une responsabilité commune, celle du développement mondial dans la paix.

La prosso, la radio, la télévision, ont montré abondamment co qu'a été ce voyage dans sa partie publique et politique. Tout a été dit à co sujot. Il n'y a pas liou d'y rovenir. Soulignons copondant deux aspects importants qui ne pouvaient être publiés :

1°) En dépit d'une certaine réserve de certaine gouvernements de nom pays membres, l'accueil réservé aux trois Précidents par les représentations diplomatiques et consulaires aux Etate-Unie était unanimement chaleureux, courteis et conpressé. Nos ambassadeurs en effet non soulement co-rendent parfaitement compte de ce que la Comsuncuté représente pour les Étate-Unie, mais le nature même de leur travail les conduit à entretenir des relations très étroites entre eux et à se consulter, s'informer et concerter leurs démarches,

2°) Quolles que soient les hépitations des États Membres, une représentation diplomatique de la Communauté est ardemment nouhuitée aux États-Unis tent par le Département d'État que par le Congrès. Les anis innombrebles et sûrs que nous y comptons la désirent peur que nos possibilités d'actions soient multipliées et normalisées.

Elgenlons enfin l'action très efficace que notre Bureau d'Information de Washington mène dans toutes les parties des Étate-Unle en dépit de la faiblesse de ses moyens. Cotte action dont la meaure act universallement appréciée mériterait d'être développée.

200/0/1791/59

Original Scan

0023

<u>Chapitro I</u> : DISCUSSION ENTRE M. HIRSCH ET M. FLOBERG ET LES REPRESENTANTS DES ORGANES GOUVERNEMENTAUX LE 11 JUIN 1959

1°) La question de la date fixée pour la soumission des propocitions de réacteurs a été discutée en premier lieu. Il a été décidé que cette date scrait retardée du ler septembre au 20 octobre. Ceci signifie que les équipes qui aurent à étudiorles propositions aurent un travail intensif à fournir pour pouveir être prêtes en 1960. De ce point de vue il apparaît extrêmement important que l'équipe qu'Euratem mettra sur cette question soit rapidement constituée et mise au travail et que le responsable de cette équipe puisse avoir avec son collègue de l'A.E.C. des conversations assez apprefendies.

Il y a lieu de souligner que la tendance de l'A.E.C. pourrait être d'entrer dans des détails notamment d'ordre économique pluzabondants qu'il n'est nécessaire.

M. Hirsch a promis de faire tout ce qu'il pourrait pour que le projet SENN soit prôt avant le 20 octobre et si ponsible dès le début de septembre. Les équipes qui auront à apprécier les projets pourraient alors commencer à travailler sur ce projet. Ce faisant elles pourraient se rodor et apprendre à travailler ensemble, ce qui permettrait un examen plus rapide des projets qui suivraient et donnerait une meilleure garantie de pouveir terminer le travail d'ici fin décembre.

2°) La question de la sécurité des réacteurs a été brièvement

abordée. Les responsables de l'A.E.C. ont exprimé la crainte que la difficulté de cos problèmes soit sous-estimée de notre côté. Ils ont promis de nous fournir un mémorandum détaillé sur cotte question qu'une équipe interdirection constituée au sein d'Euratem pourrait mettre à profit.

3° Les responsables de l'A.E.G. ent souligné l'importance de

l'Agence d'Approvisionnement pour la réalisation du programme conjoint. Ils comblent craindre que l'Agence d'Approvisionnement

ETR/0/1791/59 1

Center Digital Archive

{

ne soit pas prête à fonctionner en temps voulu. Ils ont également déclaré qu'ils fourniraient éventuellement un mémorandum détaillé à ce sujet.

sisio_4_002

4°) La discussion qui a pris place sur la question de la responcabilité civile a montré que les fournisseurs somblent penser
que le problème est réglé d'une façon satisfaisante. L'A.E.C. à insisté toutefois pour que les interprétations de la Convention de l'O.E.C.E. arrêtées au cours des réunions de l'O.E.C.E. solont publiées de façon qu'elles fassent autorité en même temps que la Convention. Les représentants de l'A.E.C. considérent toutefois que les problèmes de responsabilité eivile durant les transports sur l'océan ne sont pas réglés de façon aussi satisfaisante.

En premier lieu la firme productrice d'électricité n'est pas considérée comme responsable durant le transport par mer, ce qui va contre l'esprit de la Convention.

En second Liou, le texte d'Euratom somble indiquer une discrimination en favour des transporteurs de la Communauté contre les transporteurs ressortiseant des Etats-Unis. Sur co point également l'A.E.C. a promis de fournir un mémorandum détaillé.

Il a ôté convonu que l'A.E.C. aurait un échange de vues avec M. Vogelaar durant son séjour à Washington.

5°) En ce qui concerne los prix des matières fissiles, N. Floberg a insisté sur le fait que ces prix sont appelés à décroître dans l'avenir. Il a déclaré que l'opinion qui s'exprise souvent en Europe que le prix des matières enrichies est un prix politique était parfaitement ridicule. Il vonait en effet de faire un long voyage dans les installations de production de l'A.E.C. et tout au long de ce voyage il avait été fortement impressionné par le fait que les prix décroissent purtout en fonction de l'obaicsement du prix décroissent purtout en fonction de l'obaicsement du prix de l'oranium d'une part et des eméliorations technologiques de l'autre.

SUR/C/1791/59 &

((

۱ (

60)

Original Scan

11

0025

N. Floberg a informé M. Mirech quo l'A.E.C. co proposo

que des rapports autorisés ont été publiés sur cette question,

der le contact au sujet de la réalisation de cette étude.

d'offectuer une étude complète de la situation énergétique mondiale. Il considère qu'il s'est passé beaucoup de choses depuis

a 6t6 convenu qu'il était important pour l'A.E.C. et Euratom de gar-

WR/0/1791/59 Ť

Original Scan

Chapitre II : POSSIBILITE D'UN GRAND ACCORD ENTRE EURATOM ET LES ETATS-UNIS

0026

Les Américains en sont déclarés prêts à négocier un large accord avec Euratom. Ils souhaltent qu'Euratom en définisse le contenu. Pour faciliter notre tâche, il a paru utile d'explorer avec cux les possibilités qui pourraient s'ouvrir. Colles-ci sont les suivantes:

A. FOURNITURE DE COMBUSTIBLE

 1°) Los Américains seraient prôts à garantir la fournituro de quantités très impertantes d'uranium 235 et de plutonium.
 Cos fournitures seraient subordonnées à la conclusion de contrate à long terme qui leur permettraient d'ajuster leur production aux demandes qui leur seraient adressées.

2°) À la question de savoir si la fourniture de ces matlères fissiles serait liée à la fourniture en échange de connais. Sances retirées de l'utilisation de ces matières, los Américalus ent répondu en distinguant deux domaines.

En co qui concerne les fournitures qui seraiont faltes à des fine de rechorche, l'accord devrsit prévoir la communication des rensoignements obtenus dans ce demaine.

En ce qui concerne au contraire l'approvisionnement de réasteurs de puissance construits en série, il devrait être possible d'acheter de l'uranium 235 et du plutonium comme l'on achète du charbon.

3°) A la question de savelr ei les fournitures d'uranium 235 et de plutonium sont subordennées à la présentation de projets spécifiques comme il est actuellement d'usage, 11 a paru que catte règle pourrait trouver d'importante assouplissements en ce sons que les négociateurs d'Eurotem devraient pouvoir obtenir que les fournitures soient faites à l'Agence d'Approvisionnement d'Euratem sur la base d'un état des projets à apprevisionner. Cet état serait présenté aux Américains de temps à autre et no ferait pas l'objet de dissussions détaillées.

208/0/1791/59 1

Co système reviondrait au fond à établir des courbos prévisionnellos de consommation en dennant simplement l'indication des projets qu'elles recouvrent et des quantités que chacun de coux-ci exigent.

2200 0027 - 7 -

Il n'est pas impossible par ailleurs que l'Agence d'Approvisionnement d'Euratem puisse disposer d'un certain stock d'uranium 235 sur lequel elle alimenterait les projets et qu'elle renouvellerait en présentant périodiquement ses comptes matières aux Américains.

4°) La question de savoir s'il serait possible de faire traiter à façon de l'uranium naturel pour obtenir de l'uranium enri-

chi a été soulevée. Los Américains ne voient pas d'objection fondamentale à cette possibilité. Ils pensent qu'un système pourrait être instauré suivant lequel en échange de l'uranium naturel fourni l'A.E.C. restituerait l'uranium enrichi et l'uranium appeuvri correspondant. Un droit de fabrication cerait perçu par gramme d'ura. nium 235 supplémentaire obtenu.

Do plus, les Américains domanderaient que cotte transformation entre dans un état prévisionnel général des besoins en matières fissilles, de telle sorte qu'ils puissent adapter leur production à la demande.

5°) Les Américains se sont déclarés prêts à fournir les potites quantités d'isotopes rares de l'uranium et des transuraniens qui sont nécessaires pour les travaux de rocherche et que l'on ne trouve pas dans le commerce, pourvu que les demandes correspondantes soient adressées sufficamment à l'avance et qu'ouz-mêmes puissent disposer des quantités demandées.

6°) Bien entendu toutes cos fournitures soraient liéos à des utilisations exclusivement pacifiques garanties par le contrôle interne d'Euratem.

B. REACTEURS

1°) Les Américaine ont exprimé leur souhait de coopérer avos Euratom dans le domaine des réacteurs à cau lourde ainsi que des réacteure refroidis au gaz, à uranium naturel ou faiblement enrichi.

2°) Dana la domaine des rénotaurs avancés ils se sont déclarés prête à coopérer avec Euratos et ent demandé que l'on EUR/0/1991/59 f

(1,1,1)

Martine Contraction of the second seco

 (2^a) Lot Américaline oric examiné litantégie queure épocutorrangie à collaborer avec dina on dans le depois queure de le prophile doit nivel et de le contener de le dense le des le prophile de le prophile de l'ester de le contener de le des de le des de le des de le des de l'ester de le des de l'ester de le des de l'ester de le de l'ester de le de l'ester de le de l'ester de le de l'ester de le de l'ester de le de l'ester de le de l'ester de le de l'ester de le de l'ester de le de l

(*) Quant A da storme que soutrait seventes de conteneration dans o lo domaine dois s'antenirs exectimentaux que prototypes, los anticidantes no sont multiment opposés à de quicture puisse se traire sons dont controprises en communes automobiles pareitaineratement contro automobiles des autorophieses privage dos pays membres ou des filates Units, plutêres placebuilitées existenciatementes de quier tours protonis combine controprises privage dos pays membres ou des filates Units, plutêres placebuilitées existenciatementes de quier tours protonis combine controprises privage dos pays membres co quier tours placebuilitées existenciation destandances co quier auquire régime quirédique de rollation que duite de controprises

(1) HISHING CHIEF COURSES

Amorel pakage sorresporte operatored (completion do ferror do ferror do and do and de la completion do ferror do and de la constance do completion).
 Amorel pakage do antidade do antida

12.2 A second second a constant of a line of a second s

TELY AVSY AVSY A

lics Aréricains ont cux-mômes et de façon asson curprenante déclaré qu'ils considèreraient avec beaucoup d'intérôt une collaboration avoc Euraton dans le domaine des séthodes de séparatien isotopique. Ils ont confirmé qu'ils avaient des équipes assez isportantes qui continuent à travailler ces questions, son seulezent dans lo domaine do la diffusion gazenso, maio aussi dans d'autres méthodes dont cortaines font également l'objet d'études en Europe (travaux de Groth et Kistemaker, et de Backer).

0029

D. RECHERCHE FONDAMENTALE

20) Les Américains sont prêts à intensifier la collaboration déjà instaurée dans le Comité des dennées sucléaires et envisageraient éventuellement de l'élargir.

20) lle sont entièrement disposés à nous apporter une aide officase et totale en ce qui concerno le développement des rocherches biologiques. Cette aide scrait d'autant plus importante que nous manquons cruellement de personnel qualifié en ce domaino.

32) lls cont prêts à opporter également leur collaboration dans

le demaine du développement de l'utilisation des radio-63.6ments. The pensent toutefois que dans co domnine il y aura de difficilos problàmes de brevots à régler.

E. FUSION

203 Les Azéricains servient prêts à ce qu'une coordination des programmes américain et suropéen s'inclaure aussi blen dans lo domaine de la physique des plassas que dens le domaine de la conception de pachines ou de modèles. Il no nerait pas impossible, cemble-t-il, de mattre sur pled une division du travail qui permette d Ricux utildeer at plus complètement les moyens astuellement disponibles on Europe et aux Stats-Vais.

20)

lls ont earqué un intérêt cortain pour les travaux qui so pouraulvent à Sacley of A Manich.

240/0/1791/59 £

30)

Wilson Center'Digital Archive

- 10 - 0030

3°) ils ont déclaré qu'une collaboration pourrait s'instaurer dans le domaine des utilisations pacifiques des explosions de pours E (Plowchare program), en soulignant qu'il s'agit là d'études à long terme dont il no faut pas attendre un succès immédiat, dout-être pourrait-on proposer, dans une négociation ultérieure, de mettre du personnel de la Communanté dans le projet Plowchare.

T, TYPE G'ACCORD GUI FOUHLAIT EMPR CORCLE

27) Les seprécentante de l'A.R.C. et du Département d'État ent carqué une nette préférence sour un accord non classifié. Le pennent que le docture des connaissances classifiées out actuele lement entrêmement résuder et est appelé à se rétrésir encore plus let l'avenir.

D'autre part, ils pensent que la concluzion d'un accord d'autre part, ils pensent que la concluzion d'un accord d'autre préliminaire que conclutent la négociation et la continuité accord de cécurité soulévarait de trés nombreuses d'autres de leur côté mise aponi du côté d'imratem, le leur côté mise aponi du côté d'imratem, le libert Tire convelneau que nour prindrione dant se demaine e contraire d'accord de noise de côte que nous avens prise de côte d'accord de concerté e propos de l'occord dégà prise d'accord de concréte e propos de l'occord dégà prise de concerter.

ot oup propre pomersky with diring b maniful the cutt cutty cutty of our table accentenance and mercuritib campe for a a above the second table acceletated and one find of state addressies and so diffue accelete accessed and restounce of polity and to open of an exciting accelete to second and restounce of oblity and to open of a second

en en abbitt a chourd e coloré tace en marante (d. Braesa auto abbitt a chourd alores auto d'acteur brance (d. 2000). Sandare f albitug mantanézete défaire de literen (d. 2000).

1.1.1.1.1.1

cuivant les nécessités. Ils ont souligné que si cortaine de ces accords particle pourraient être conclus sans formalités ni porte de temps, par contre cortains autres ne pourraient pas échapper à l'examen et à l'approbation du Congrès.

Original Scan

Mais co point de vue ne leur paraît pas un obstacle infranchiscable.

En conclusion, il faut souligner que les Américains somblent envisager avec faveur de conclure un accord extrômement large avec Euratem. Au cours de ces échanges de vues, il n'a pas été posé une question que les àméricains aient refusé de considérer comme possible à résoudre.

Cosi ne vout évidemment pas dire que la négociation d'un grand accord de cette corte soit particulièrement facile. Mais en y trouve l'indication qu'Euratom pout présenter sans crainte des demandes lorges et ambiticuses. Il faut noter que si colles-ci étoient satisfaites le problème de la reprise des accords bilatéraar pourrait ne trouver complètement transformé.

Chapitre III : REUNION AVEC LE FORUM

inter Digital Archive

Une réunion avec l'Atomic Industrial Forum groupait sous la présidence de M. Me Cune seize représentants des plus importantes firmes américaines ayant une activité atomique, depuis les fabricants de réacteurs et d'appareillages jusqu'à l'assurance.

- 12 - 0032

Original Scan

Un tour d'horizon assez général était prévu. L'échange de vues s'ost limité en fait au programme Euratom/Etato-Unis. Des questions particulières ont été posées en ce qui concerno los propositions de réacteurs, le choix des types de réacteurs, les questions d'assurance. Sur cette dernière question, il faut noter que les solutions retenues jusqu'ici semblaient avoir calmé les appréhensions des constructeurs américains.

Trois observations sont à faire sur cette réunion : l°) La position de l'industris américaine sur le programme

conjoint de réacteurs Euratom/U.S.A. est celle qui s'est manifestée lorgement lors des hearings au Congrès. L'industrie américaire espère trouver par des exportations vers l'Europe l'emploi d'une main-d'ocuvre spécialisée et de ressources techniques abendantes qui ne trouvent à s'employer qu'incomplètement aux Etats-Unis. La thèse qui leur a été exposée est celle de la nécessité du développement de l'industrie européenne. L'impression qui résulte de cette confrontation est que dans son ensemble l'industrie américaine se sent tiraillée entre le point de vue politique qui rencontre chez elle un éche certain et les affaires qui sont ce qu'elles sont. Il était bon que ces points de vue soient confrontés, même s'il en résulte quelque désillusion chez certaine Américaines.

2°) La position extrême semble être celle de la General Electric. La General Electric tend à agir beaucoup plus par elle-même que par le canal de ses licenciés ouropéens. L'extrémiene de ses positions ne semble ni partagé ni même appreuvé par ses concurrents.

EUR/C/1791/59 :

State of the state

Original Scan



3°) La grainte reste grande qu'Euratem utilise teue les moyens en sa possession peur écarter systématiquement l'industrie américaine du marché européen. Dans les conversations privées qui ent suivi cette réunion l'en s'est même enquis de saveir si les prête consentis par Euratem et sur l'emprunt Eximbank seraient libérés en dellars convertibles ou non en monnaie européenne. L'intention de cette question était claire et l'affirmation suivant laquelle les constructeuxe européens choisiraient librement leurs fournisseurs dans le cadre des dispositions de l'accord rencontrait un certain scepticieme.

Signalons enfin l'intérêt que le Forum américain porte à la constitution d'un Forum ouropéen. Il semble peu décireux d'agir lui-même, par souci de non-ingérance peut-être, mais aussi en raison des divergences qui pourraient se manifester entre les intérêts des grandes firmes américaines en Europe. Cette position semble toutefois temporaire et si l'industrie européenne ne s'organisait pas rapidement elle-même, il n'est pas sûr que le Forum américain ne considéreroit pas que la voie ast libre pour ses initiatives. Chapitro IV : WEEK-END A PRINCETON

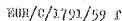
Wilson Center Digital Archive

Sur la suggestion de M. Kohnstemm, le Professeur Oppenheimer avait réuni à l'Institute of Advanced Studies, pour le Président et sea collaborateurs, un certain nombre de ses amis : Lilienthal, Smyth, Jessup, Moore. Les conversatione se sont déroulées dans une atmosphère extrêmement cordiale et ont tourné autour de deux sujets principaux : l'Université Européenne et le développement des sciences européennes.

0034

🗢 🛶 Original Scan

1°) <u>L'Université Européenne</u>. Après un exposé sur les projets d'Université Européenne les divers participants ont confronté leurs points de vue. Du côté américain la création d'une Université Européonno est accueillie avec entheusiasme your ses implications our l'intégration curopéenne ardemment désirée, mais aussi parce qu'ello permot de fairo du neuf, d'animer une culture ancienno et par là mêmo de cettre l'Europe dans la voie où elle pourra apportar au monde ce qu'il en attend et de la façon dont il est prêt à lo recovoir. Partie de l'idée que cotte Université devrait être à vocation escontiellement scientifique, les Américains au cours de la discussion ont été amenés à préconiser qu'olle se concacre par priorité aux disciplines humaines plus propres que los disciplines scientifiques à favoriser une intégration des esprits en Europo. Poutefcis il est apparu essentiel que l'on s'efforce d'injector dans los disciplines humaines une connaissance des méthodes et des réalités scientifiques. Oppenheimer, décrivant la vocation de l'Institute of Advanced Studies où cohabitent des gens de diverses disciplínes, insista en effet sur la nécessité d'éviter dans l'onsemblo des connaisonness ce qu'il appelle des "ilête d'insulurité" lommegeables à tours. Quant à la conception afine de l'Université, bilienthal insiste sur la nécessité de dépacser le concept traditionnel de l'université en regardant récolument en avant et non en arrière, ce que Oppenheimer compléte en disant que le but de toute université dovrait ôtro la découverte et l'éducation, c'est-à-dire la próparation dos étudiante à ce que sera <u>leur</u> vie. C'est dans ces perapectives qu'il a paru indisoutable que l'Université devait se situer our un caopus unique of adopter le système de coéducation.





Le démarrage de l'Université fut également discuté. Les Américains se prononedrent unaninement pour une limitation du nombre des étudiants au début. Le chiffre de 500 pour une première année leur parut un maximum. Il faut en effet créer non soulement l'esprit mais aussi forger les méthodes d'enseignement, ce qui exige une coopération très étreite des professeurs et des étudiants. Au départ en devrait envisager que chaque professeur choisiese luimême un petit nombre d'élèves de divers pays et, avec euz, fasce d'une première année une réelle période d'expérience. Il y aurait entre eux travail en commun sans legens formelles.

Si dans l'avenir on peut envisager un nombre d'élèves beaucoup plus considérable, il ne faudrait pas en tout cas dépasser lo chiffre de quelques centaines d'élèves par faculté, quitte à multiplier celles-ci.

ì

Un voint important couligné par Jessup fut celui de la direction de l'Université. Il préfère le système du Président et du Board of Trustees à celui du Rectour pratiqué en Europe car il permet une seilleure intégration de l'université dans la vio.

Que des étudiants étrangers soient admis à l'Université Européenne a paru naturel aux Américains, mais ils ont insisté sur le fait qu'ils devraient être considérés comme invités et non comme invitants pour préserver le caractère que l'en veut donner à l'Unie versité elle-même.

L'idée que l'Université en projet puisse être considérée comme concurrençant les universités existantes a paru aux Américains sur« . pronante dens la situation actuelle de l'Europe qui, dit Oppenheimer, aanque tragiquement de chaires. L'Université Européenne s'imposera par sa valeur. Solen eux, et suivant des exemples américains récente, esci pout se faire dans un laps de temps très bref.

2°) Lo développement des actences en Europe. Au départ de 10 dis-

cuasion la question fut posés dans les termes suivants : le progrès des sciences appliquées apparaît comme un sous-produit de la guerre chaude ou froide. Est-il possible d'obtenir le mône régultat en matière de développement des sciences dans un contexte exclusivement posifique?

EUR/C/2791/59 £

Pour Opponheimer le contexte n'a qu'une importance relative. L'importance set d'une part une lerge et profonde communication dos connaissances, d'autro part l'instauration d'une bonne éco~ nomie des cherchours. Ils sont, dit-il, trop ensemble et trop isolés. Jossup considèro qu'en paix comme on guerro uno trop grando abondanco do moyons financiors pout nuiro. Ainsi los fondations par exemple offront trop d'argent; les chercheurs ajustent leurs travaux aux désirs exprimés et aux buts poursuivis par los fondations plus qu'au champ des découvertes à faire. Les gene qui paient no savont pas commont utilisor la recherche et coux qui la font ne savent pas commont utilisor ceux qui paient. Smyth prit uno grando part à cotto phaso do la discussion en utilisant son expérience de Président du Comité responsable des rechorches à l'Université de Princeton. Après avoir déploré une trop grande sóparation entre recherche fondamentale et recherche appliquée, il noto qu'aux Etats-Unis le rapport des fonds alloués à l'une et à l'autre est de 1 à 30 dans la masse dépensée chaque année qui s'élèvo à une dizaine de milliards de dollars. Le problèmo pour coux qui, ont à orientor la recherche c'est de conneître la situation existante puis de savoir co qu'il faut faire et enfin d'orienter les recherches dans ce but. Un moyen d'action important réside dans l'octroi des bourses et notamment des bourses de dectorat et d'études postérieures au doctorat. Tout coci no peut so réaliser que par un collège où programmes et bourses cont ezaminés collectivement par des personnalités ayant des responsabilités, des expériences diverses et recherchant les contacts nécessaires à éclairer leur jugement.

a 16 a

STATE:

0036

original Scan

Do la discussion il résulte que :

1°) 2 % du revenu national deivent être consacrés à la recherche, comme le demandait le rapport Steelmann. Des campagnes deivent être faites dans ce sens par les responsables.

2°) Il faut établiz un lien entre recherche et responsabilité éducative et de même entre recherche fondamentale et recherche appliquée.

3°) Il fout faire reconnaître combien certains domaines valorisont les autres et sont de ce point de vue essentiels. Il en est ainsi par exemple des mathématiques.

EUR/0/1791/59

Milson Center Digital Archive

11 est nécessaire de favoriser les Schanges d'étudiants, les 20) visites de professeurs, les publications de monographies sur oss sujuts, los conférences et les colloques.

0037

Original Sean

Wilson Center Digital Archive

5°) Dans la pratiquo il out nécessaire d'agir par complémentarité ot pour cela de disposer d'une masso de moyens en résorve d appliquor là où il y e des manquos.

60) Il faut dotor les cherchours des moyens nécessaires et leur

faire los conditions de vie adaptées à ce qui leur out domandé; en particulier la pratique de l'année sabbatique apparaît indisponsable ainsi qu'un aménagoment de leur carridro, ce qui exige un lien étroit de la recherche avec l'Université.

Il a été souligné également que l'orientation générale à donner aux recherches suppose :

3.0.) que des contacts étroits entre gouvernements et universités soient entretenus de telle sorte que les gouvernements puis-

sent s'alimentor constammont dans les universités en hommos préparés aux tâches qu'ils ont à remplir, do même que los univorsités puissent utiliser l'expérience des hommes qui ent effectivement exercé des responsabilités;

So) que l'implication du développement des sciences et des tech-

EUR/0/1791/59 f

niques sur la civilisation de demain doit être constanment oxaminéo de telle sorte que los diverses branches de l'enscignement et de la recherche pulseent se trouver informées de la direction générale dans laquelle va l'évolution et féconder par là même leure propros investigations. C'est dans ce seno qu'il a été envisagé d'examiner la possibilité de créer, dans un contexte et avec des moyons à préciser, un institut que, faute d'autres termes, on a appolé un "institut des problèmes de l'an 2 000",